

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 302/93 for så vidt angår visse budgetmæssige og finansielle regler for Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug samt om aktindsigt i centrets dokumenter

(2002/C 331 E/14)

KOM(2002) 406 endelig udg. — 2002/0175(CNS)

(Forelagt af Kommissionen den 17. juli 2002)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

1) Som artikel 6a indsættes:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 308,

»Artikel 6a

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

Aktindsigt

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 (*) finder anvendelse på centrets dokumenter.

ud fra følgende betragtninger:

Bestyrelsen vedtager de praktiske gennemførelsesbestemmelser for forordning (EF) nr. 1049/2001 senest seks måneder efter denne forordnings ikrafttrædelse.

(1) Bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 302/93 af 8. februar 1993 om oprettelse af et europæisk overvågningscenter for narkotika og narkotikamisbrug ⁽¹⁾ skal harmoniseres med Rådets forordning (EF, Euratom) nr. ... af ... om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, særlig artikel 185.

(*) EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43.»

(2) De generelle principper og begrænsninger, der gælder for aktindsigt i henhold til traktatens artikel 255, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter ⁽²⁾.

2. Artikel 8, stk. 5, affattes således:

»Bestyrelsen vedtager en årsberetning om centrets aktiviteter og fremsender den senest den 15. juni til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen, Revisionsretten og medlemsstaterne.«

(3) I forbindelse med vedtagelsen af forordning (EF) nr. 1049/2001 blev de tre institutioner i en fælleserklæring enige om, at agenturer og lignende organer skal indføre regler i overensstemmelse med forordningen.

3. Artikel 9, stk. 1, affattes således:

»Centret ledes af en direktør, der udpeges af bestyrelsen efter indstilling fra Kommissionen for en femårig periode, som efter indstilling fra Kommissionen kan forlænges én gang for en periode på højst fem år.«

(4) I forordning (EØF) nr. 302/93 må der derfor indføjes de bestemmelser, der er nødvendige, for at forordning (EF) nr. 1049/2001 kan finde anvendelse på Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug.

Artikel 9, stk. 1, fjerde led, affattes således:

»— udarbejdelse af indtægts- og udgiftsoversigten og gennemførelse af centrets budget.«

(5) Reglerne for de vilkår og procedurer, der gælder for genudnævnelse af en direktør, bør afklares, og reglerne for alle de fællesskabsorganer, hvor der er mulighed for genudnævnelse, bør harmoniseres.

(6) Forordning (EØF) nr. 302/93 bør følgelig ændres i overensstemmelse hermed —

4. Artikel 11 affattes således:

»Artikel 11

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 302/93 foretages følgende ændringer:

Budget

1. Alle centrets indtægter og udgifter skal anslås for hvert regnskabsår, der er sammenfaldende med kalenderåret, og opføres på centrets driftsbudget.

⁽¹⁾ EFT L 36 af 12.2.1993, s. 1, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2220/2000 (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43.

2. Indtægterne og udgifterne på centrets budget skal balancere.

3. Centrets indtægter omfatter, ud over andre indtægter, et tilskud fra Fællesskabet, der opføres under en særlig post på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (sektion »Kommissionen«), og betaling for udførte tjenester samt alle finansielle bidrag fra organisationer eller organer og de tredjelande, der er nævnt i artikel 12 og 13.

4. Centrets udgifter omfatter blandt andet:

- a) løn til personale, udgifter til administration og infrastruktur, driftsudgifter
- b) udgifter til støtte til de nationale informationsnet, som deltager i Reitox, samt udgifter i forbindelse med aftaler med de specialiserede centre.

5. Bestyrelsen udarbejder hvert år inden den 15. februar på grundlag af et udkast fra direktøren et overslag over centrets indtægter og udgifter for det kommende regnskabsår. Bestyrelsen fremsender senest den 31. marts dette overslag, der indeholder en stillingsfortegnelse, til Kommissionen, ledsaget af et arbejdsprogram for centret.

Kommissionen fremsender overslaget til Europa-Parlamentet og Rådet (herefter kaldet »budgetmyndigheden«) sammen med det foreløbige forslag til De Europæiske Fællesskabers almindelige budget.

6. Budgetmyndigheden fastsætter de bevillinger, der er til rådighed i form af tilskud til centret.

7. Budgetmyndigheden fastsætter centrets stillingsfortegnelse.

8. Bestyrelsen vedtager centrets endelige budget inden hvert regnskabsårs begyndelse, idet den om nødvendigt tilpasser det efter Fællesskabets bidrag af centrets øvrige indtægter.

9. Direktøren gennemfører centrets budget.

10. Kommissionens interne revisor udfører i forhold til centret de samme funktioner, som han har fået tildelt i forhold til Kommissionens tjenestegrene.

11. Centrets regnskabsfører sender senest den 1. marts efter det foreløbige regnskabsår det foreløbige årsregnskab ledsaget af en beretning om budgetforvaltningen og den økonomiske forvaltning i regnskabsåret til Kommissionens regnskabsfører. Kommissionens regnskabsfører konsoliderer de foreløbige årsregnskaber for institutionerne og de decentraliserede organer i overensstemmelse med artikel 128 i

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. ... (*) (herefter benævnt »den almindelige finansforordning«).

12. Senest den 31. marts efter det afsluttede regnskabsår sender Kommissionens regnskabsfører centrets foreløbige årsregnskab ledsaget af beretningen om budgetforvaltningen og den økonomiske forvaltning i regnskabsåret til Revisionsretten. Beretningen om budgetforvaltningen og den økonomiske forvaltning i regnskabsåret sendes tillige til Europa-Parlamentet og Rådet.

13. Ved modtagelsen af Revisionsrettens bemærkninger om centrets foreløbige årsregnskab, opstiller den administrerende direktør, i medfør af bestemmelserne i artikel 129 i den almindelige finansforordning, på eget ansvar centrets endelige årsregnskab og sender det til bestyrelsen med henblik på udtalelse.

14. Centrets bestyrelse afgiver udtalelse om centrets endelige årsregnskab.

15. Direktøren sender senest den 1. juli efter det afsluttede regnskabsår det endelige årsregnskab ledsaget af bestyrelsens udtalelse til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen og Revisionsretten.

16. Det endelige årsregnskab offentliggøres.

17. Centrets direktør sender senest den 30. september Revisionsretten et svar på dennes bemærkninger. Dette svar sendes ligeledes til bestyrelsen.

18. Efter henstilling fra Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal, meddeler Europa-Parlamentet inden den 30. april i år N+2 centrets direktør decharge for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret N.

19. Centrets finansielle bestemmelser vedtages af bestyrelsen efter høring af Kommissionen. De kan kun afvige fra den rammefinansforordning, Kommissionen har vedtaget i medfør af artikel 185 i finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, hvis det er nødvendigt som følge af centrets særlige behov, og kun hvis Kommissionen på forhånd giver sit samtykke.

(*) EFT L ...«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på [...] dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.